

**МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМ. М.В. ЛОМОНОСОВА**

ФИЛОСОФСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Кафедра истории и теории мировой культуры

ПРОГРАММА КУРСА

«Буддизм и буддийская философия»

**для студентов, обучающихся по специальностям «Философия»
и «Культурология»**

Составитель: канд. филос. наук, вед. науч. сотр. Н.Н. Трубникова

Москва

Задачи спецкурса – введение в изучение буддизма как одной из мировых религий, знакомство с основными понятиями и проблемами буддийской философской мысли. Работа спецкурса предполагает:

1. Лекции (очерки основных этапов развития буддизма и важнейших направлений буддийской философии);
2. Семинарские занятия (обсуждение фрагментов из памятников буддийской философской мысли в русских переводах);

Спецкурс рассчитан на 12 лекций и 6 семинарских занятий.

См. [Формы отчетности по спецкурсу](#)

Литература (ко всему курсу)

А) Справочные издания и учебники:

- Андросов В.П.* Словарь индо-тибетского и российского буддизма (главные имена, основные термины и доктринальные понятия). М., 2000
- Арвон А.* Буддизм. М., 2005
- Буддизм. Словарь. Под ред. Жуковской Н.Л., Игнатовича А.Н., Корнева В.И. М., 1992
- Введение в буддизм. Под ред. В.И.Рудого. СПб., 1999
- Гийон Э.* Философия буддизма. М., 2005
- Конзэ Э.* Буддизм: сущность и развитие. СПб., 2003
- Мифы народов мира. Энциклопедия. В 2 т. М., 1991
- Народы и религии мира. Энциклопедия. М., 1998
- Религии народов современной России (словарь). М., 1999
- Торчинов Е.А.* Введение в буддологию. Курс лекций. СПб, 2000

Б) Работы по истории культуры и философии стран буддийского региона:

- Бешем А.* Чудо, которым была Индия. М., 1977
- Бонгард-Левин Г.М.* Древнеиндийская цивилизация. М., 1993
- Буддизм в Японии. М., 1993
- Буддийский взгляд на мир. СПб, 1994
- Ермакова Т.В., Островская Е.П.* Классический буддизм. СПб., 1999
- История китайской философии. М., 1989
- Иэнага Сабуро.* История японской культуры. М., 1972
- Китайская философия. Энциклопедический словарь. М., 1994
- Кычанов Е.И., Савицкий Л.С.* Люди и боги страны снегов. Очерк истории Тибета и его культуры. М., 1975
- Нагата Хироси.* История философской мысли Японии. М., 1991
- Островская-мл. Е.А.* Тибетский буддизм. СПб., 2002
- Радхакришнан С.* Индийская философия. Т 1., М., 1993, С. 290-405, 523-573
- Сэнсом Дж.Б.* Япония. Краткая история культуры. СПб., 1999
- Фицджеральд С.П.* Китай. Краткая история культуры. СПб., 1998

Гиперссылки в названиях лекций отсылают к материалам соответствующих лекций.

Гиперссылки в списках литературы отсылают к текстам, размещенным на нашем сайте.

Внимание! Следите за изменениями в программе: по мере выкладывания на сайт новых текстов число гиперссылок будет пополняться.

Лекция 1. Буддизм в истории и в современном мире. Понятие «буддийской философии».

1. Буддизм – мировая религия. Общие сведения. Черты сходства с другими мировыми религиями и отличия от них.
2. Основные этапы истории буддизма.
3. Важнейшие направления внутри буддийского учения. Многообразие буддийских школ.
4. Буддизм в современном мире. Численность буддийских общин в разных странах. Феномен мультиконфессиональности.
5. Постановка вопроса о буддийской философии в западной и российской историко-философской литературе.

Литература:

А) К теме: «Буддизм в современном мире»:

- Абэ Сигэру.* Религия материалиста. Вселенская жизнь человека. М., 1993
- Далай-лама XVI.* Свобода в изгнании. Автобиография. СПб., 1992
- Завадская Е.В.* Восток на Западе. М., 1970

Икэгути Экан. Подвижник огня. М., 1996
Икэда Дайсаку. Мой Будда. Земной путь Шакьямуни. М., 1994
Судзуки Д.Т. Лекции по Дзэн-буддизму. М., 1990

Б) К теме: «Постановка вопроса о буддийской философии в западной и российской историко-философской литературе»:

Ермакова Т.В. Буддийский мир глазами российских исследователей XIX – первой трети XX в. СПб., 1998

Жизнь Будды, индийского учителя жизни. Пять лекций по буддизму. Самара, 1998 (лекции Ф.И.Щербатского и О.О.Розенберга)

Лысенко В.Г. Ранняя буддийская философия. М., 1994 (главы I-III)

Розенберг О.О. Об изучении японского буддизма. О понимании восточной души /

Буддизм. Проблемы истории, культуры, современности. М., 1990

Щербатской Ф.И. Избранные труды по буддизму. М., 1988

Лекция 2. «Исторический Будда» Шакьямуни

1. Будда в легенде и в истории. Вопрос о времени жизни Будды.
2. Эпоха «шраманских философов» в Индии. «Шесть лжеучителей».
3. Легенда о Будде. Двенадцать главных событий.
4. «Исторический Будда» как проблема в буддийской философской мысли.
5. Начало проповеди Будды Шакьямуни: «Четыре благородные истины», «Благородный восьмеричный путь», учение о «взаимо-зависимом возникновении» (пратитья-самутпада).

Литература:

Андросов В.П. Будда Шакьямуни и индийский буддизм. Современное истолкование древних текстов. М., 2001

Андросов В.П. Словарь индо-тибетского и российского буддизма. М., 2000 (Введение и статья «Будда»)

Ашвагхоша. Жизнь будды / Ашвагхоша. Жизнь будды. Калидаса. Драмы. Перевод К. Бальмонта. М., 1990

Бонгард-Левин Г.М., Герасимов А.В. Мудрецы и философы древней Индии. М., 1975

Жизнь Будды, индийского учителя жизни. Пять лекций по буддизму. Самара, 1998 (лекция С.Ф.Ольденбурга «Жизнь Будды»)

Икэда Дайсаку. Мой Будда. Земной путь Шакьямуни. М., 1994

Лысенко В.Г. Ранняя буддийская философия. М., 1994 (главы IV и V)

Ольденберг Г. Будда, его жизнь, учение и община. М., 1905

Пишель Р. Будда, его жизнь и учение. М., 1911

Рис-Дэвидс Т.В. Буддизм. Очерк жизни и учений Гаутама Будды. СПб., 1906

Шохин В.К. Древняя Индия в культуре Руси. М., 1988 (глава 4, «Царевич Иоасаф и царевич Сиддхартха»)

Шохин В.К. Первые философы Индии. М., 1997

Лекция 3. Учение Будды и его община

1. Раннее буддийское учение о целях и способах подвижничества.
2. Становление буддийской общины. Работа по составлению канона буддийских текстов.
3. Правление императора Ашоки. Начало распространения буддизма за пределы Индии.
4. Состав буддийского канона – «трех корзин». Многообразие канонической литературы.
5. Тексты канона о повседневной жизни общины и о ранней буддийской обрядности.

Литература:

Андросов В.П. Словарь индо-тибетского и российского буддизма. М., 2000 (соответствующие статьи)

Введение в буддизм. Под ред. В.И.Рудого. СПб., 1999 (часть первая)

Дхаммапада. Перевод с пали, введение и комментарии В.Н.Топорова. М., 1960

Джатаки. Перевод с пали Б.Захарьина. М., 1979

Ермакова Т.В., Островская Е.П. Классические буддийские практики. СПб., 2001

Ермакова Т.В., Островская Е.П. Классический буддизм. СПб., 1999

История и культура Древней Индии. М., 1990 (сутты в переводах А.В.Парибка)

Литература Дрениго Востока. Тексты. М., 1984 (выдержки из «Сутта-нипаты», «Джатак» и др.)

Поэзия и проза Древнего Востока. М., 1973 (выдержки из «Дхаммапады», «Сутта-нипаты», «Тхерагатхи», «Тхеригатхи», «Джатак»)

Сутта-нипата. Сборник бесед и поучений. Перевод с пали на английский язык д-ра Фаусбелля, перевод с английского Н.И. Герасимовой. М., 2001

Топоров В.Н. Дхаммапада и буддийская литература / Дхаммапада. М., 1960, С. 5-55

Хрестоматия по истории Древнего Востока. М., 1980, Т.2 (раздел IV, III: выдержки из «Махавагги», «Гевидджа-сутты», избранные джатаки и др. тексты)

Лекция 4. Ранняя буддийская философия

1. Место философской проблематики в каноне.

2. Предмет философских построений раннего буддизма. Анализ жизни сознания.

3. Основные значения термина «дхарма». Классификации «дхарм».

4. Разделы учения о дхармах в «Абхидхармакоше» Васубандху.

5. Буддийская психо-космология, классификация живых существ и миров, населенных

ими.

Литература:

Буддийский взгляд на мир. СПб., 1994

Васубандху. Абхидхармакоша. (Энциклопедия Абхидхармы). Раздел I: Анализ по классам элементов. Перевод с санскрита, введение, комментарий и историко-философское исследование В.И.Рудого. СПб., 1990

Васубандху. Абхидхармакоша. (Энциклопедия Абхидхармы). Раздел III: Учение о мире. Перевод с санскрита, введение, комментарий и историко-философское исследование Е.П.Островской и В.И.Рудого. СПб., 1994

Васубандху. Учение о карме. Предисловие, перевод с санскрита и комментарий Е.П. Островской и В.И. Рудого. СПб., 1994

Введение в буддизм. Под ред. В.И.Рудого. СПб., 1999 (части вторая и третья)

Ермакова Т.В., Островская Е.П. Классический буддизм. СПб., 1999

Лысенко В.Г. Ранняя буддийская философия. М., 1994

Розенберг О.О. Труды по буддизму. М., 1991

Щербатской Ф.И. Центральная концепция буддизма и значение термина «дхарма» / Избранные труды по буддизму. М., 1988

Лекция 5. «Махаянский поворот» в истории буддийской философии

1. Полемика внутри буддийской общины. Отрицание статуса учения о дхармах как окончательного.

2. Нагарджуна. Учение о пустоте (шуньявада).

3. Васубандху. Учение о только-сознании (виджнянавада).

4. Переосмысление целей подвижничества. Понятие «сострадания». Путь бодхисаттвы.

5. Отношения между махаянскими учителями и приверженцами старого учения. Понятия «махаяна» («Великая колесница») и «хинаяна» («Малая колесница»).

Литература:

Андросов В.П. Нагарджуна и его учение. М., 1990 (см. там же переводы сочинений Нагарджуны)

Асанга. Компендиум махаяны (Махаяна сампариграха шастра) / *Торчинов Е.А.* Введение в буддологию. Курс лекций. СПб., 2000. С. 252-267

Дхармакирти. Обоснование чужой одушевленности. Перевод с тибетского Ф.И. Щербатского. СПб., 1997

Игнатович А.Н. «Десять ступеней бодхисаттвы» (на материале сутры «Цзиньгуанмин цзуйшэ ванцин») / Психологические аспекты буддизма. Новосибирск, 1986

Лепехов С.Ю. Философия мадхьямиков и генезис буддийской цивилизации. Улан-Удэ, 1999

Розенберг О.О. Труды по буддизму. М., 1991

Судзуки Д.Т. Основные принципы буддизма Махаяны. Перевод с английского С.В. Пахомова. СПб., 2002

Трактат о пробуждении веры в Махаяну. Перевод с китайского, предисловие и комментарий Е.А. Торчинова. СПб., 1997

Чандракирти. Введение в мадхьямику. Перевод с тибетского, предисловие, комментарий, глоссарий и указатели Донца А.М. под редакцией Монтлевича В.М. СПб., 2004

Чаттерджи А.К. Идеализм йогачары. М., 2004

- 1988 *Щербатской Ф.И.* Концепция буддийской нирваны / Избранные труды по буддизму. М.,
1995 *Щербатской Ф.И.* Теория познания и логика по учению позднейших буддистов. СПб,

Лекция 6. Махаянское учение и махаянская община

1. Махаянские трактаты и сутры праджня-парамиты.
2. Другие сутры махаяны. «Сутра Лотоса». «Сутра о нирване».
3. Новое в учении о будде. Различение «трех тел» будды.
4. Будды и бодхисаттвы. Становление буддийского «пантеона».
5. Махаяна и ваджраяна. Дальнейшая разработка буддийской обрядности.

Литература:

- [Глазенапп Х. фон. Буддийские таинства. Тайные учения и ритуалы «алмазной колесницы»](#)
/ Вопросы философии, 1994, № 7/8
- [Игнатович А.Н. Трактатка «тел» Будды в «Сутре золотого света»](#) / Пятнадцатая научная конференция «Общество и государство в Китае». Тезисы докладов. Часть 1. М., 1984. С. 151-159
Избранные сутры китайского буддизма. Перевод с китайского Д.В. Поповцева, К.Ю. Солонина, Е.А. Торчинова. СПб., 1999 («Сутра Сердца Праджня-парамиты», «Алмазная Праджня-парамита сутра»). См. также [«Сутра-сердце в трех переводах»](#)
- [Лепехов С.Ю.](#) Психологические проблемы в «Хридая-сутре» / Психологические аспекты буддизма. Новосибирск, 1986
- Махаянская «Сутра о нирване» (избранные главы). Перевод с комментариями Шведовского Ф.В.. Под редакцией Т.П. Григорьевой. М., 2004
- Сутра о бесчисленных значениях. Сутра о цветке лотоса чудесной дхармы. Сутра о постижении деяний и дхармы бодхисаттвы Всеобъемлющая Мудрость. Перевод с китайского А.Н.Игнатовича. М., 1998. См. также [«Малая сутра» из «Лотосовой сутры»](#)
- Сутра сердца праджня-парамиты. Переводы с китайского и комментарий Е.А.Торчинова / Буддизм в переводах, СПб, 1993
- Тантрический буддизм. Ч. I-III. М., 2004
- [Терентьев А.А.](#) «Сутра сердца праджняпарамиты» и ее место в истории буддийской философии / Буддизм: история и культура. М., 1989

Лекция 7. Буддизм в Китае

1. Начало буддийской проповеди в Китае. Переводы канонических буддийских сочинений на китайский язык.
2. Становление китайской буддийской общины. «Монашеский» и «светский» буддизм.
3. Задачи человека в семье и в государстве: полемика между буддистами и конфуцианцами. «Монах не должен быть почтительным к императору».
4. Природа человека и его бессмертие: взгляды буддистов и даосов. Споры о «неуничтожимости души».
5. Образ буддиста в Китае. «Жизнеописания достойных монахов».

Литература:

- Ван Янь-сю.* Предания об услышанных мольбах (Гань Ин чжуань). А также: *Лю И-цин.* Подлинные события (Сюань янь цзи); *Ван Янь.* Вести из потустороннего мира (Мин сян цзи); *Хоу Бо.* Достопамятные происшествия (Цзин и цзи); *Тан Линь.* Загробное воздаяние (Мин бао цзи). Предисловие, перевод с китайского и примечания М.Е. Ермакова. СПб., 1998
- Введение в буддизм. Под ред. В.И.Рудого. СПб., 1999 (часть 5)
- Государство и религии на Дальнем Востоке (вместо предисловия) / Буддизм и государство на Дальнем Востоке. Сборник статей. М., 1987
- Ермаков М.Е.* Мир китайского буддизма. СПб, 1994
- Комиссарова Т.Г.* «Монах не должен быть почтительным к императору». Из буддийской полемики в Китае IV-V вв. / Буддизм и государство на Дальнем Востоке. М., 1987
- Малаявин В.В.* Буддизм и китайская традиция (к проблеме формирования идеологического синкретизма в Китае / Этика и ритуал в традиционном Китае. М., 1988
- Мартьянов А.С.* Буддизм и двор в начале династии Тан / Буддизм и государство на Дальнем Востоке. Сборник статей. М., 1987
- Хуэй-цзяо.* Жизнеописания достойных монахов (Гао сэн чжуань). Перевод с китайского, исследование, комментарий и указатели М.Е.Ермакова. М., 1991
- Хуэй-юань.* Монах не должен оказывать почести императору (перевод с китайского А.С.Мартьянова) / Буддизм в переводах. Альманах. Вып. 2. СПб, 1993

Шихуа о том, как Трипитака Великой Тан добыл священные книги. Перевод с китайского, исследование и примечания Л.К.Павловской. М., 1987

Лекция 8. Китайские буддийские школы

1. Китайская каноническая литература. Проблема «апокрифов».
2. Китайские версии шуньявады и виджнянавады: школы Фасян и Саньлунь.
3. Школа Хуаянь. Буддийский универсализм.
4. Школа Тяньтай. «Буддизм для всех».
5. Ваджраяна в Китае. Школа Чжэньянь.
6. Школа Цзинту. Китайский амидаизм.
7. Школа Чань.

Литература:

- Абаев Н.В.* Чань-буддизм и культурно-психологические традиции в средневековом Китае. Новосибирск, 1989 (см. «Сутра помоста шестого патриарха»)
- Дюмулен Г.* История Дзэн-буддизма. Индия и Китай. М., 1994
- Дюмулен Г.* История Дзэн-буддизма. М., 2003
- Записи бесед «мудростью освещающего» наставника Чань Линь-цзи из области Чжень. Перевод с китайского И.С.Гуревич / Буддизм в переводах. СПб., 1993
- Кабанов А.М.* Чаньский ритуал / Этика и ритуал в традиционном Китае. Сборник статей. М., 1988
- Пятый чаньский патриарх *Хун-жэнь*. Трактат об основах совершенствования сознания (Сю синь яо лунь). Перевод, предисловия, комментарий Е.А. Торчинова. СПб., 1995
- Религии Китая. Хрестоматия. Редактор-составитель Е.А. Торчинов. СПб., 2001
- Сэн-чжао*. Трактаты (перевод с китайского К.Ю.Солониной) / Буддизм в переводах. Альманах. Вып. 2. СПб, 1993
- Тантрический буддизм. М., 1999
- Философия китайского буддизма. Перевод с китайского Е.А. Торчинова. СПб., 2001
- Цзун-ми*. Предисловие к собранию разъяснений истоков чаньских истин (перевод с китайского К.Ю.Солониной) / Буддизм в переводах. Альманах. Вып. 2. СПб, 1993
- Чаньские беседы великого учителя *Син-юня*. Перевод с китайского Е.А. Торчинова. СПб., 1998

Лекция 9. Буддизм в Тибете

1. Проникновение буддизма в Тибет.
2. Буддизм и религия Бон.
3. Школы тибетского буддизма.
4. Представления о смерти в тибетском буддизме. «Книга мертвых».
5. Буддийская община в Тибете. Далай-лама.
6. Распространение тибетского буддизма в мире. Буддизм в России.

Литература:

- Будон Ринчендуб.* История буддизма. Перевод с тибетского Е.Е. Обермиллера, перевод с английского А.М. Донца. СПб., 1999
- Гой-лоцава Шоннуэл.* Синяя летопись. История буддизма в Тибете, VI-XV вв. Перевод с тибетского Ю.Н. Рериха, перевод с английского О.В. Альбедилы и Е.Ю. Харьковской. СПб., 2001
- Гунтан Данби Донме.* Обучение методу исследования текстов сутр и тантр. Введение, перевод с тибетского и монгольского, комментарий и исследование Е.А. Островской-младшей. М., 1997
- Давид-Неэль А.* Мистики и маги Тибета. М., 1991
- Далай-лама.* Буддизм Тибета. СПб., 1991
- Далай-лама.* Мир тибетского буддизма. СПб., 1996
- Карма Агван Йогдан Чжамцо.* Светоч уверенности (методы Карма Кагью). СПб., 1993
- Островская-мл. Е.А.* Тибетский буддизм. СПб., 2002
- Соднам-Цземо.* Дверь, ведущая в Учение. Перевод с тибетского, послесловие и комментарий Р.Н. Крапивиной. СПб, 1994
- Тибетская книга мертвых. Перевод с тибетского и комментарий Ф. Фримантл и Ч. Трунпа. Перевод с английского А. Блейз и В. Рынкевич. М., 2003
- Тинлей Джампа.* Живая философия и медитация тибетского буддизма. М., 1995
- Чже Цонкапа.* Большое руководство к этапам Пути Пробуждения. Перевод с тибетского А. Кугявичуса под общей редакцией А. Терентьева. Ч.I-V. СПб, 1994-2000

Лекция 10. Буддизм в Японии

1. Появление буддизма в Японии.
2. «Шесть школ» периода Нара. Буддизм и государство.
3. Буддизм и синтоизм.
4. Период Хэйан. Школы Тэндай и Сингон. Деятельность Сайтё и Кукай.

Литература:

- Буддизм в Японии. М., 1993 (соответствующие разделы)
Горегляд В.Н. Буддизм и японская культура VIII-XII вв. / Буддизм, государство и общество в Центральной и Восточной Азии в Средние века. М., 1982
[Игнатович А.Н. «Среда обитания» в системе буддийского мироздания](#) / Человек и мир в японской культуре. М., 1985
Игнатович А.Н. Буддизм в Японии. Очерк ранней истории. М., 1987
[Игнатович А.Н. Учения о теократическом государстве в японском буддизме](#) / Буддизм и государство на Дальнем Востоке. Сборник статей. М., 1987
Кукай. Избранные труды. Составление, подготовка текста и примечаний, очерк по истории эзотерического буддизма А.Г.Фесюна. М., 1999
[Кукай \(Ко:бо:-дайси\). Три учения указывают и направляют \(Санго: сиики\)](#). Перевод со старояпонского, комментариев и исследование Н.Н. Трубниковой. М., 2005
Мещеряков А.Н. Герои, творцы и хранители японской старины. М., 1988
Мещеряков А.Н. Древняя Япония - буддизм и синтоизм. М., 1987
Мещеряков А.Н. Древняя Япония - культура и текст. М., 1990
Накорчевский А.А. Японский буддизм: история людей и идей (от древности к раннему средневековью: магия и эзотерика). СПб., 2004
Трубникова Н.Н. «Различение учений» в японском буддизме IX в. Кукай [Кобо-Дайси] о различиях между тайным и явными учениями. М., 2000

Лекция 11. Буддизм в Японии (продолжение)

1. Буддизм в периоды Камакура и Муромати.
2. Амидаизм в Японии (школа Дзёдо). Хонэн.
3. Школа Дзёдо-син. Синран.
4. Школа Дзэн в Японии. Догэн.
5. Развитие учения Тэндай. Школа Нитирэн.
6. Буддизм в периоды Токугава и Мэйдзи и в современной Японии.

Литература:

- Буддизм в Японии. М., 1993 (соответствующие разделы)
Бухаев Ю.Г. Амидаизм в традиционной японской культуре. М., 1991
Главева Д.Г. Традиционная японская культура: специфика мировосприятия. М., 2003
Записки о дзэнском чае. Составил Дзякуан Сонтаку. Перевод, предисловие и комментарии А.Н.Игнатовича // Логос. Философско-литературный журнал. № 1. М., 1991
Игнатович А.Н. Чайное действо. М., 1997
Игнатович А.Н. Школа Нитирэн. М., 2002
Игнатович А.Н., Светлов Г.Е. Лотос и политика. Необуддийские движения в общественной жизни Японии. М., 1989
Классическая японская проза XI-XIV вв. (Сэй-Сёнагон. Записки у изголовья. Камо-но Тёмэй. Записки из кельи. Кэнко-хоси. Записки от скуки) Перевод со старояпонского. М., 1988
Ла Флер У. Карма слов. Буддизм и литература в средневековой Японии
Ла Флер У. Карма слов. Буддизм и литература в средневековой Японии. М., 2000
Мумонкан. Застава без ворот. Сорок восемь классических коанов Дзэн с комментариями Р.Х.Блайса. СПб., 1997
Судзуки Д.Т. Лекции по Дзэн-буддизму. М., 1990

Лекция 12. История буддийской мысли в буддийских источниках

1. Место историко-философской проблематики в буддийской догматической литературе.
2. Классификация учений в школе Тэндай.
3. Классификация учений в школе Сингон.
4. Классификация учений у Цзун-ми.

Литература:

- Буддизм в Японии. М., 1993 (соответствующие разделы)

- Догэн.* Рассуждения о различении Пути. Перевод с японского А.М.Кабанова/ Буддизм в переводах. СПб., 1993
- Игнатович А.Н.* Буддизм в Японии. Очерк ранней истории. М., 1987
- Торчинов Е.А.* Разделы о хинаянской и махаянской философии в традиционном историко-философском трактате Цзун-ми «О началах человека» (Юань жэнь лунь) / Историко-философский ежегодник-89, М., 1989
- Трубникова Н.Н.* «Различение учений» в японском буддизме IX в. Кукай [Кобо-Дайси] о различиях между тайным и явными учениями. М., 2000
- Цзун-ми.* О началах человека (Юань жэнь лунь). Разделы о хинаяне и махаяне. / Историко-философский ежегодник-89, М., 1989

Семинарские занятия:

Занятие 1. Тексты раннего буддизма (занятие первое)

- Дхаммапада. Перевод с пали, введение и комментарии В.Н.Топорова. М., 1960
- История и культура Древней Индии. М., 1990 (сутты в переводах А.В.Парибка)
- Литература Древнего Востока. Тексты. М., 1984 (выдержки из «Сутта-нипаты», «Джатак» и др.)
- Поэзия и проза Древнего Востока. М., 1973 (выдержки из «Дхаммапады», «Сутта-нипаты», «Тхерагати», «Тхеригати», «Джатак»)
- Сутта-нипата. Сборник бесед и поучений. Перевод с пали на английский язык д-ра Фаусбелля, перевод с английского Н.И. Герасимовой. М., 2001
- Хрестоматия по истории Древнего Востока. М., 1980, Т.2 (раздел IV, III: выдержки из «Махаваги», «Тевиджа-сутты», избранные джатаки и др. тексты)
- Джатаки. Перевод Б.Захарьина. М., 1979

Занятие 2. Тексты раннего буддизма (занятие второе)

- Васубандху.* Абхидхармакоша. (Энциклопедия Абхидхармы). Раздел I: Анализ по классам элементов. Перевод с санскрита, введение, комментарий и историко-философское исследование В.И.Рудого. СПб., 1990
- Васубандху.* Абхидхармакоша. (Энциклопедия Абхидхармы). Раздел III: Учение о мире. Перевод с санскрита, введение, комментарий и историко-философское исследование Е.П.Островской и В.И.Рудого. СПб., 1994
- Васубандху.* Учение о карме. Предисловие, перевод с санскрита и комментарий Е.П. Островской и В.И. Рудого. СПб., 1994
- Вопросы Милинды. Перевод с пали, предисловие, исследование и комментарий А.В. Парибка. М., 1989

Занятие 3. Сутры и трактаты махаяны

- Андросов В.П.* Нагарджуна и его учение. М., 1990 (соответствующие разделы)
- Асанга.* Компендиум махаяны (Махаяна сампариграха шастра) / *Торчинов Е.А.* Введение в буддологию. Курс лекций. СПб., 2000. С. 252-267
- Дхармакирти.* Обоснование чужой одушевленности. Перевод с тибетского Ф.И. Щербатского. СПб., 1997
- Избранные сутры китайского буддизма. Перевод с китайского Д.В. Поповцева, К.Ю. Солонина, Е.А. Торчинова. СПб., 1999 («Сутра Сердца Праджня-парамиты», «Алмазная Праджня-парамита сутра»). См. также [«Сутра-сердце в трех переводах»](#)
- Махаянская «Сутра о нирване» (избранные главы). Перевод с комментариями Шведовского Ф.В.. Под редакцией Т.П. Григорьевой. М., 2004
- Сутра о бесчисленных значениях. Сутра о цветке лотоса чудесной дхармы. Сутра о постижении деяний и дхармы бодхисаттвы Всеобъемлющая Мудрость. Перевод с китайского А.Н.Игнатовича. М., 1998. См. также [«Малая сутра» из «Лотосовой сутры»](#)
- Сутра сердца праджня-парамиты. Махаяна шраддхотпада-шастра. Переводы с китайского и комментарий Е.А.Торчинова / Буддизм в переводах, СПб, 1993
- Сутра сердца праджня-парамиты. Переводы с китайского и комментарий Е.А.Торчинова / Буддизм в переводах, СПб, 1993
- Тантрический буддизм. Ч. I-III. М., 2004 (соответствующие разделы)
- Трактат о пробуждении веры в Махаяну. Перевод с китайского, предисловие и комментарий Е.А. Торчинова. СПб., 1997

Занятие 4. Тексты китайского буддизма

Ван Янь-сю. Предания об услышанных мольбах (Гань Ин чжуань). А также: *Лю И-цин*. Подлинные события (Сюань янь цзи); *Ван Янь*. Вести из потустороннего мира (Мин сян цзи); *Хоу Бо*. Достопамятные происшествия (Цзин и цзи); *Тан Линь*. Загробное воздаяние (Мин бао цзи). Предисловие, перевод с китайского и примечания М.Е. Ермакова. СПб., 1998

Линь-цзи лу. Вступительная статья, перевод с китайского, комментарии и грамматический очерк И.С. Гуревич. СПб., 2001

Пятый чаньский патриарх *Хун-жэнь*. Трактат об основах совершенствования сознания (Сю синь яо лунь). Перевод, предисловия, комментарий Е.А. Торчинова. СПб., 1995

Религии Китая. Хрестоматия. Редактор-составитель Е.А. Торчинов. СПб., 2001 (соответствующие разделы)

Сутра помоста Шестого патриарха» / Абаев Н.В. Чань-буддизм и культурно-психологические традиции в средневековом Китае. Новосибирск, 1989.

Философия китайского буддизма. Перевод с китайского Е.А. Торчинова. СПб., 2001

Хуэй-цзяо. Жизнеописание достойных монахов (Гао сэн чжуань). Перевод с китайского, исследование, комментарий и указатели М.Е.Ермакова. М., 1991

Чаньские беседы великого учителя *Син-юня*. Перевод с китайского Е.А. Торчинова. СПб., 1998

Шихуа о том, как Трипитака Великой Тан добыл священные книги. Перевод с китайского, исследование и примечания Л.К.Павловской. М., 1987

Занятие 5. Тексты японского буддизма (занятие первое)

[Ку:кай \(Ко:бо:-дайси\). Три учения указывают и направляют \(Санго: сиики\).](#) Перевод со старояпонского, комментарий и исследование Н.Н. Трубниковой. М., 2005

Кукай. Избранные труды. Составление, подготовка текста и примечаний, очерк по истории эзотерического буддизма А.Г.Фесюна. М., 1999

Кукай. Сокусин дзёбуцу-ги. Сё дзи дзиссо-ги. Ундзи-ки / Буддизм в Японии. М., 1993

Сайтё. Гаммон / Буддизм в Японии. М., 1993

Трубникова Н.Н. «Различение учений» в японском буддизме IX в. Кукай [Кобо-Дайси] о различиях между тайным и явными учениями. М., 2000 (трактаты Кукай)

Занятие 6. Тексты японского буддизма (занятие второе)

Догэн. Гэндзё коан. Сокусин дзёбуцу. Юдзи. Хоцу бодай син / Буддизм в Японии. М., 1993

Догэн. Рассуждения о различении Пути. Перевод с японского А.М.Кабанова/ Буддизм в переводах. СПб., 1993

Записки о дзэнском чае. Составил Дзякуан Сонтаку. Перевод, предисловие и комментарии А.Н.Игнатовича // Логос. Философско-литературный журнал. № 1.М., 1991

Нитирэн. Каймоку сё / Буддизм в Японии. М., 1993

Хакуин Экаку. Оратэгама. Вступительная статья, перевод и комментарий Д. Главевой // Вопросы философии, М., 1997, № 10

Эйсай. Кодзэн гококу рон. Кисса ёдзё-ки / Буддизм в Японии. М., 1993

Юйэн-бо. Таннисё / Буддизм в Японии. М., 1993